

Ik peter kur des borgermester vnde myne kumpen gesworne Schepen to konre bekennen openbar in vnser stad boke, dat Hans Dm is gekomen vor gehegeder bank vnde begiftiget vnde begafet vnde lyen laten Alheiden syne Elikens Huzzrouwen mit alle dem, dat he heft im velde edder in dorpe odder wur he dat heft edder vmmmer gewinnet, Des sulsen gelyk heft se om gedan, vnde we des andern dod leset, dat schal behalden, wat dar is. To bekentnisse hebbe we dat schriften laten in vnser stad bok Anno dñj M° cccc° xxxvij° feria quarta in sente Galen dage.

We Curd becker borgermester, Dreus wenzen, Syse mans, Arnd Dufel, Hans fredeberch vnde Mauriz Döncz gesworne Schepen to konre bekennen in vnser stadtboke, dat vor vns is gewest vor gehegeder bank peter Curbes vnse Medeborger mit Dorotheen finer Elikens Huzzrouwen vnde het dri stund in dren dingdagen laten vpbiden vnde vpgeboden syn gud, als sic dat gebord, do dar neyne anspraken quam von synen erfen, So heft he Dorotheen sine eliken Huzzrouwen begiftiget vnnnd begafet mit alle sime gude, dat he het vnde vmmmer mer gewinnet an deme lefende vnde nach sime dode to orme lyfe sunder erffgud, des sulsen glik heft se ome wedder gedan vnde hebben sic des so am beider zcijt mit wolbedachtem mude vnde gudem willen eynt, we des andern dode leset, de schal behalden, wat dar is, Disses siij we vorgeschreuen Schepen vnde Radlude on bekant, wur on des not is, vnde betugen dat mit vnser stad buke vnde is geschrefen Ma goddes bord Anno dñj M° cccc° xxxvij° des Neigisten Donrstags Na Epiphanie domini.

Item we borgermester vnde gesworne schepen Cerd becker vnde myne kumpen bekennen in dissemme vnser stad buke, dat Hinrik Thesen bi vnsen tijden von vns entfangen het der brouwer ynninge von syng Elikens wifes wegen Saffen*) vnde he sulsen het de to vorne gehat von syng vaders wegen

*) = Sophien.